

Avid Vocal Studio

Quick Setup

- Français

Installation rapide Avid Vocal Studio
- Italiano

Configurazione rapida di Avid Vocal Studio
- Deutsch

Schnell-Setup für Avid Vocal Studio
- Español

Configuración rápida de Avid Vocal Studio
- 日本語

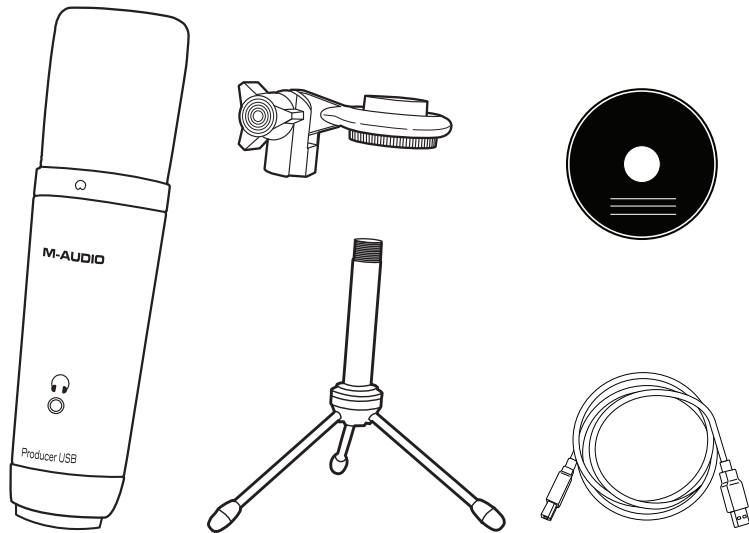
Avid Vocal Studio クイックセットアップ
- 中文

Avid Vocal Studio 快速設置
- 中文

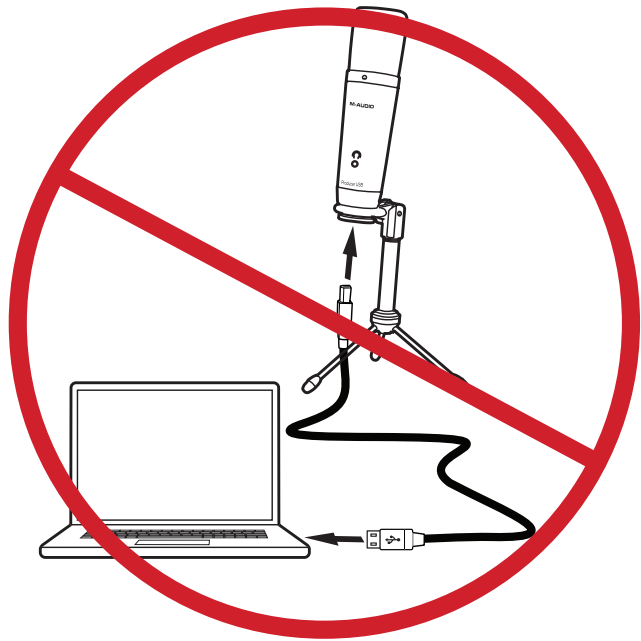
Avid Vocal Studio 快速安裝
- 한국어

Avid Vocal Studio 빠른 설정

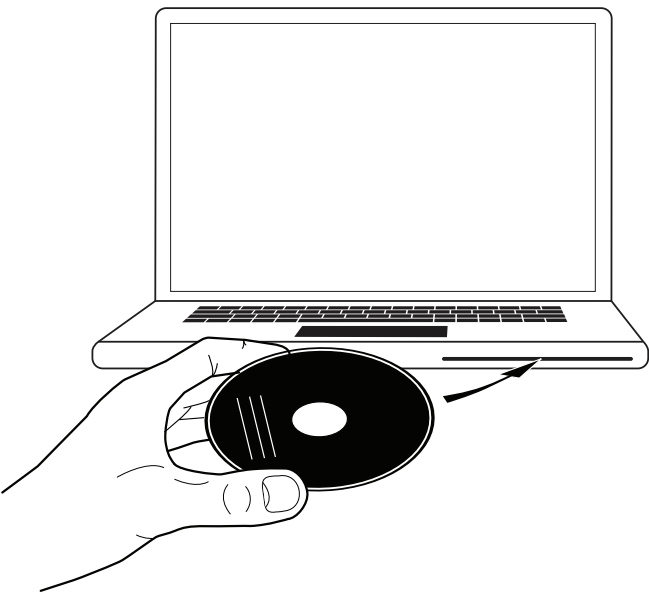
1



2



3



4



In Windows 7 and Windows XP, a series of Windows Security dialogs may appear. Click “Continue Anyway” (Windows XP), “Yes” (Windows 7 or Windows XP) or “Install” (Windows 7) on each one until they go away.

Français
Dans Windows 7 et Windows XP, il est possible qu’une série de boîtes de dialogue Sécurité de Windows apparaissent. Cliquez sur Continuer quand même (Windows XP), Oui (Windows 7 et XP), ou Installer (Windows 7) jusqu’à ce qu’elles cessent de s’afficher.

Italiano
In Windows 7 e Windows XP potrebbe venire visualizzata una serie di finestre di dialogo di sicurezza. Fare clic su Continuare? (Windows XP), su Sì (Windows 7 e Windows XP) o su Installa (Windows 7) in ognuna di esse fino a quando non vengono più visualizzate.

Deutsch
In Windows 7 und Windows XP werden eventuell mehrere Dialogfelder mit Sicherheitshinweisen angezeigt. Klicken Sie auf „Trotzdem Fortfahren“ (Windows XP) oder „Installieren“ (Windows 7), bis die Fenster ausgeblendet werden.

Español
En Windows 7 y Windows XP, puede que aparezcan varios cuadros de diálogo Seguridad de Windows. Haga clic en “Continuar de todos modos” (Windows XP), “Sí” (Windows 7 o Windows XP) o “Instalar” (Windows 7) en cada uno de ellos hasta que desaparezcan.

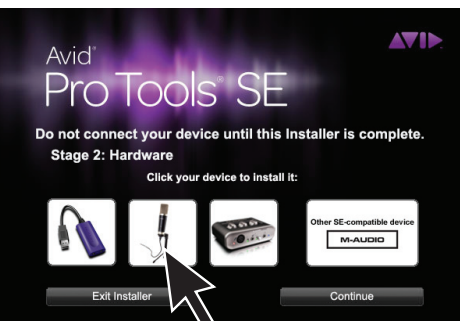
日本語
Windows 7 と Windows XP では、一連の Windows セキュリティのダイアログが表示される可能性があります。表示されなくなるまで、それぞれのエラーメッセージ上の [続行 (Continue Anyway)] (Windows XP)、[はい (Yes)] (Windows 7 / Windows XP) あるいは [インストール (Install)] (Windows 7) をクリックしてください。

中文
在 Windows 7 和 Windows XP 中，可能会出現一系列的 Windows Security (Windows 安全) 對話方塊。在各作業系統中分別按一下 Continue Anyway (Windows XP，繼續)、Yes (Windows 7 或 Windows XP，是) 或 Install (Windows 7，安裝) 直到它們消失。

中文
在 Windows 7 與 Windows XP 中，可能出現一連串 Windows Security (Windows 安全性) 對話方塊。在各作業系統中分別按一下 Continue Anyway (Windows XP，「仍然繼續」)、Yes (Windows 7 或 Windows XP，「是」) 或 Install (Windows 7，「安裝」) 直至它們消失為止。

한국어
Windows 7 및 Windows XP의 경우 일련의 Windows 보안 대화 상자 가 표시될 수 있습니다. 메시지가 없어지도록 계속 (Windows XP), 예 (Windows 7 또는 Windows XP) 또는 설치 (Windows 7) 를 클릭합니다.

5



Follow the on-screen instructions

When prompted, choose your device.

Français

Suivez les instructions à l’écran

Lorsque le système vous y invite, choisissez un périphérique.

Italiano

Seguire le istruzioni a schermo

Quando richiesto, scegliere il dispositivo utilizzato.

Deutsch

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm

Wählen Sie bei der Aufforderung Ihr Gerät.

Español

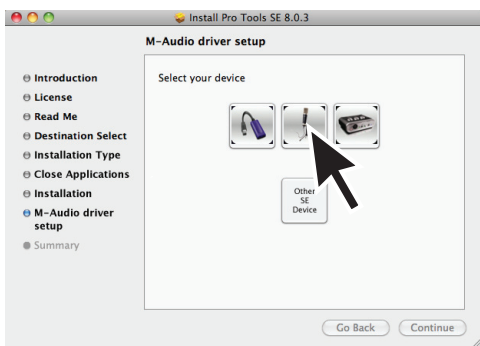
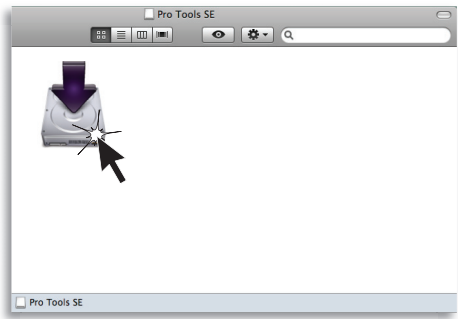
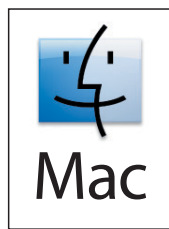
Siga las instrucciones en pantalla

Cuando se indique, elija su dispositivo.

日本語

画面に表示される指示に従います。

指示が表示されたら、デバイスを選択します。



中文

遵循屏幕上的提示

彈出提示後，選擇設備。

中文

遵循螢幕指示

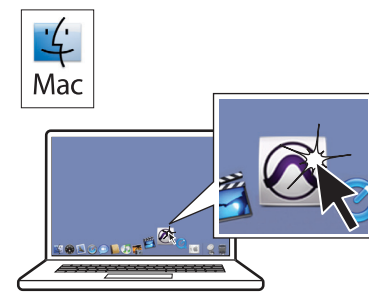
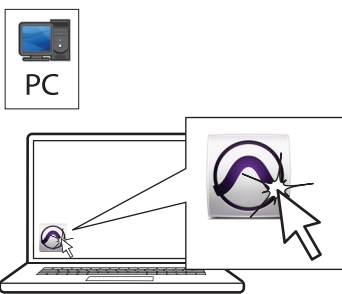
彈出提示後，選擇設備。

한국어

화면의 지시를 따르십시오

메시지가 표시되면 장치를 선택하십시오.

8



9

Verify that you have sound

Français

Vérifiez que le son est activé

italiano

Verificare che il suono venga emesso

Deutsch

Überprüfen Sie, ob Ton vorhanden ist.

Español

Asegúrese de que tiene sonido

日本語

優れたサウンドを確認してください

中文

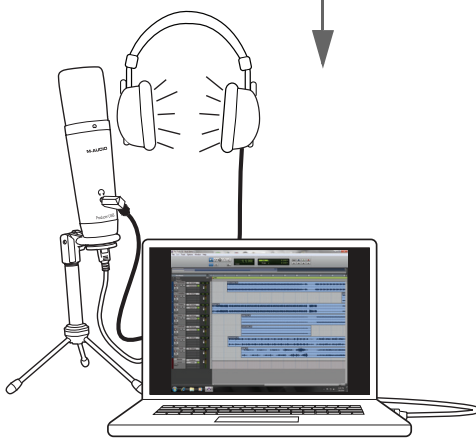
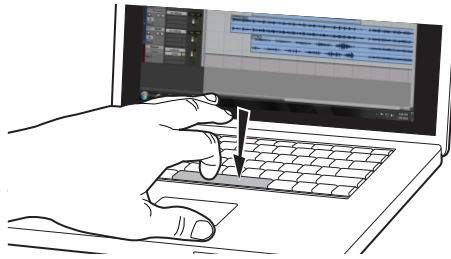
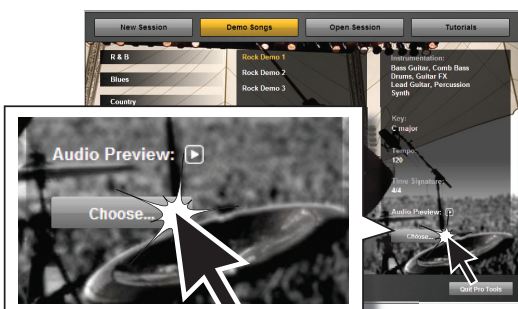
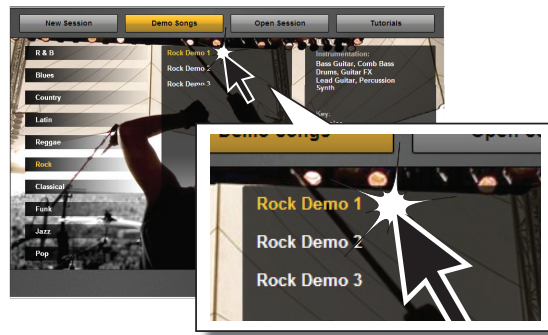
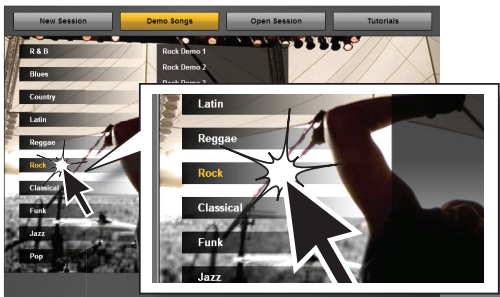
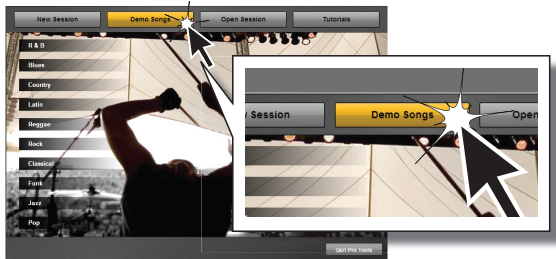
确认可听到声音

中文

驗證您是否可聽到聲音

한국어

사운드가 켜져 있는지 확인해 주십시오



M-AUDIO



If You Need Help

See the *Pro Tools SE User Guide* for detailed information on setting up and configuring your system for optimum performance. The User Guide is located on your Pro Tools SE installer disc.

The *Help* menu in Pro Tools SE also provides access to Interactive Project videos and additional documentation.

Français

Besoin d'aide ?

Consultez le *Guide de l'utilisateur Pro Tools SE* pour obtenir des informations détaillées sur l'installation et la configuration de votre système pour une performance optimale. Le guide de l'utilisateur est situé sur votre disque d'installation Pro Tools SE.

L' *aide* de Pro Tools SE vous donne également accès à des vidéos de projets interactifs et à une documentation supplémentaire.

Italiano

In caso di problemi

Per informazioni dettagliate su come installare e configurare il sistema per ottenere le prestazioni migliori, vedere il *manuale utente di Pro Tools SE*. Il manuale utente si trova sul disco di installazione di Pro Tools SE.

Dal menu ? di Pro Tools SE è inoltre possibile accedere a video interattivi e ad altra documentazione

Deutsch

Wenn Sie Hilfe brauchen

Genauere Informationen zum Konfigurieren Ihres Systems für optimale Leistung finden Sie im *Pro Tools SE-Benutzerhandbuch*. Das Benutzerhandbuch befindet sich auf der Pro Tools SE-Installations-DVD.

Über das *Hilfemenü* in Pro Tools SE haben Sie außerdem Zugriff auf interaktive Projektvideos und zusätzliche Dokumentation.

Español

Si necesita ayuda

Consulte la *Guía del usuario de Pro Tools SE* para obtener información detallada sobre cómo instalar y configurar el sistema para un rendimiento óptimo. La guía del usuario se encuentra en el disco de instalación de Pro Tools SE.

El menú *Ayuda* de Pro Tools SE también permite acceder a vídeos de proyectos interactivos y documentación adicional.

日本語

困ったときには

最適なパフォーマンスを得るためのシステムの設定と構成の詳細情報については、『Pro Tools SE ユーザー・ガイド』をご覧ください ユーザー・ガイドは Pro Tools SE インストーラ・ディスクに収録されています。

Pro Tools SE の [ヘルプ] メニューからは、Interactive Project（インタラクティブ・プロジェクト）ビデオと追加資料にもアクセスできます。

中文

如果需要帮助

有关安装与配置系统使其发挥最佳性能的详细信息，请参阅 《*Pro Tools SE 用户指南*》。《用户指南》位于您的 Pro Tools SE 安装光盘里。

您还可通过 Pro Tools SE 中的 *帮助* 菜单访问 ” 互动项目 “ 视频和附加文档。

中文

若需幫助

請參閱 《*Pro Tools SE 使用者指南*》瞭解設定與組態系統的詳細資訊，以實現最佳性能。《使用者指南》位於 Pro Tools SE 安裝光盤內。

Pro Tools SE 內的 「幫助」功能表亦可存取 「互動項目」視訊及更多文檔。

한국어

지원이 필요한 경우

최적의 성능을 얻으려면 시스템 설정 및 구성에 대한 자세한 내용은 *Pro Tools SE 사용자 안내서*를 참조하십시오 . 사용자 안내서는 Pro Tools SE 설치 디스크 내에 있습니다 .

Pro Tools SE *도움말*에서 대화형 프로젝트 비디오 및 추가 문서를 이용할 수 있습니다 .

